

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 21 (1994)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Mosaïque

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les femmes au pouvoir

Une femme figure désormais sur la photo du Conseil d'Etat du canton de Bâle-Campagne, qui comprend cinq membres: **Elsbeth Schneider**, âgée de 48 ans, présidente du PDC, est la première conseillère d'Etat de ce canton. Le PDC retrouve ainsi le siège qu'il avait perdu en 1991 au profit du PRD; le PS n'est plus représenté au sein de l'exécutif. Au cours de la campagne électorale, la candidate s'était clairement présentée comme femme bourgeoise avec des idées sociales.

Cinq ans seulement après l'introduction du droit de vote pour les femmes, la Landsgemeinde d'Appenzell Rhodes-Extérieures a élu du coup deux femmes au Conseil d'Etat. Avec les radicales **Marianne Kleiner-Schläpfer** et **Alice Scherrer**, il y a dans l'ensemble de la Suisse – outre 151 hommes – 15 femmes qui ont une responsabilité gouvernementale dans un canton. Après cette élection historique, Appenzell Rhodes-Extérieures est le premier canton de Suisse orientale avec une représentation féminine et avec Berne le deuxième canton où il y a déjà deux femmes au sein du gouvernement (**Dori Schaer**, PS et **Elisabeth Zölch**, UDC).

Dans le canton des Grisons également, les femmes ont obtenu d'excellents résultats: avec maintenant 17 sièges au Parlement cantonal, la proportion des femmes a plus que doublé. Lors des élections aux tribunaux de district, qui avaient lieu en même temps, la présence féminine s'est également nettement renforcée. Cependant, il n'y a toujours qu'un seul des 39 arrondissements électoraux qui est présidé par une femme.

Aujourd'hui, où il y a de plus en plus de femmes qui font partie d'un gouvernement cantonal, on peut espérer qu'on



**Les conseillères d'Etat nouvellement élues, Marienne Kleiner-Schläpfer (à gauche) et Alice Scherrer fêtent leur victoire électorale. Au milieu, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, hôte d'honneur.**

appréciera aussi à sa juste valeur le travail des femmes. En effet, s'il n'y avait pas en Suisse une discrimination entre homme et femme pour ce qui est des revenus, les femmes exerçant une activité lucrative pourraient gagner environ un tiers de plus. Le **revenu des femmes** correspond donc environ aux deux tiers du revenu des hommes. Telles sont les conclusions d'une étude sur les différences de salaires, réalisée à la Faculté de sciences sociales de l'Université de Berne avec l'aide du Fonds national. ■

### Un chauvin opposé aux féministes

*«Chez nous, à la banque, seuls les hommes travaillent. Par tradition. Les femmes doivent élever nos enfants et nous aider dans nos tâches philanthropiques.»*

Baron Edmond de Rothschild, banquier privé

*Les hommes doivent montrer une grande assurance pour pouvoir collaborer avec les femmes: la plupart des hommes n'en ont pas assez; ils ne peuvent pas supporter des femmes intelligentes et pleines de vie à leurs côtés.*

Anita Fetz, ancienne conseillère nationale

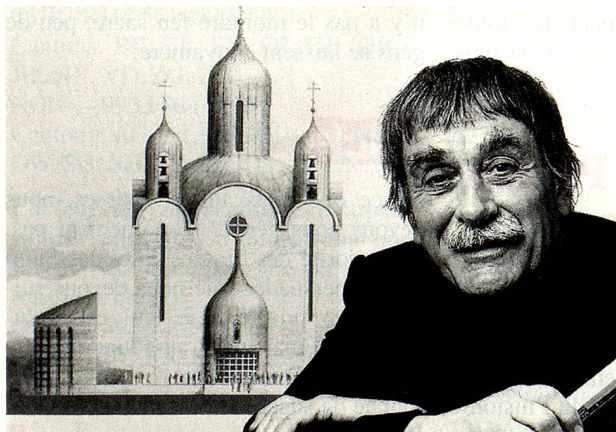
## Personnel

L'écrivain zurichois **Adolf Muschg** s'est vu décerner cette année le prix Büchner de l'Académie allemande de la langue et de la poésie. Doté de 60 000 marks, celui-ci est considéré comme le prix littéraire le plus important d'Allemagne. Max Frisch (1958) et Friedrich Dürrenmatt (1986) étaient jusqu'ici les seuls suisses à avoir reçu le prix Büchner.

Un homme qui a fait la une des journaux a été nommé directeur de l'Office fédéral de la police: **Anton Josef Widmer**, âgé de 50 ans, commandant de la police du canton de Lucerne, a fait détruire en 1989, en plein débat public sur l'affaire des fiches, plusieurs douzaines de dossiers. Cela lui a valu de sévères critiques. Entre-temps, il a «beaucoup appris», a déclaré le tout nouveau directeur de cet office.

Un Suisse est actuellement inspecteur général des troupes de l'ONU en ex-Yougoslavie: l'ancien délégué aux réfugiés, devenu ensuite directeur de l'Office fédéral des réfugiés, le brigadier **Peter Arbenz**, a estimé que l'acceptation de cette mission était une «question de solidarité avec l'ONU et la communauté internationale, ainsi que la poursuite de notre politique des bons offices et de la tradition humanitaire au sens large».

La question des réfugiés est l'un des grands problèmes mondiaux de notre époque. Le fait que l'on ait tant attendu pour chercher à le résoudre est, pour **Sadrudin Aga Khan**, ancien haut-commissaire de l'ONU pour les réfugiés, l'un des chapitre les plus sombres de l'histoire contemporaine. A l'occasion d'une conférence publique donnée à



## Eglise suisse en Russie

Le célèbre architecte zurichois **Justus Dahinden** a reçu une bonne nouvelle d'Europe orientale: Saint-Petersbourg a retenu son avant-projet pour une cathédrale. Il s'agit de la première construction d'une grande église depuis la Révolution d'octobre en 1917 et par conséquent d'un symbole de la renaissance religieuse après les bouleversements politiques. Dahinden, professeur ordinaire à l'Université technique de Vienne et professeur h.c. de l'Université de Buenos Aires, qualifie la construction de cette cathédrale d'occasion unique, et même presque de chantier de siècle. L'architecte la compare à la «Sagrada Familia» à Barcelone. ■

Berne sur le thème «Les réfugiés: un peuple à part», le prince a rappelé que depuis 1970, le nombre de réfugiés dans le monde entier a septuplé pour dépasser 19 millions de personnes, sans compter les personnes déracinées qui sont restées dans leur pays.

## Décès

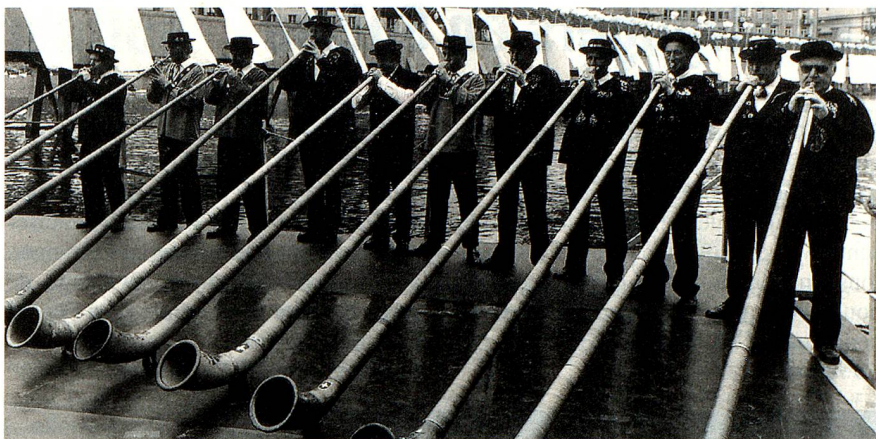


L'ancien conseiller fédéral **Max Petitpierre** est décédé à l'âge de 95 ans à Neuchâtel, où il habitait. Cet homme politique radical a dirigé de 1945 à 1961 le Département politique, l'actuel Département des affaires étrangères. Pendant la durée de ses fonctions, Petitpierre a exercé une grande influence sur la politique extérieure de la Suisse. Après la Deuxième Guerre mondiale, il a sorti la Suisse de son isolement. Plus tard, il a élargi la politique extérieure de la Suisse en y ajoutant la notion de solidarité et d'aide humanitaire.

**Charles Oser** est décédé à Berne à l'âge de 92 ans. Ce radical a été, de 1952 à 1967, le huitième chancelier fédéral à occuper cette fonction. C'est notamment sous sa houlette qu'a été introduit le vote par correspondance. En outre, Oser a toujours attaché une grande importance au maintien de la diversité des langues. C'est lui qui a rédigé la version française de l'ouvrage en plusieurs volumes «L'histoire de la neutralité suisse» d'Edgar Bonjour.

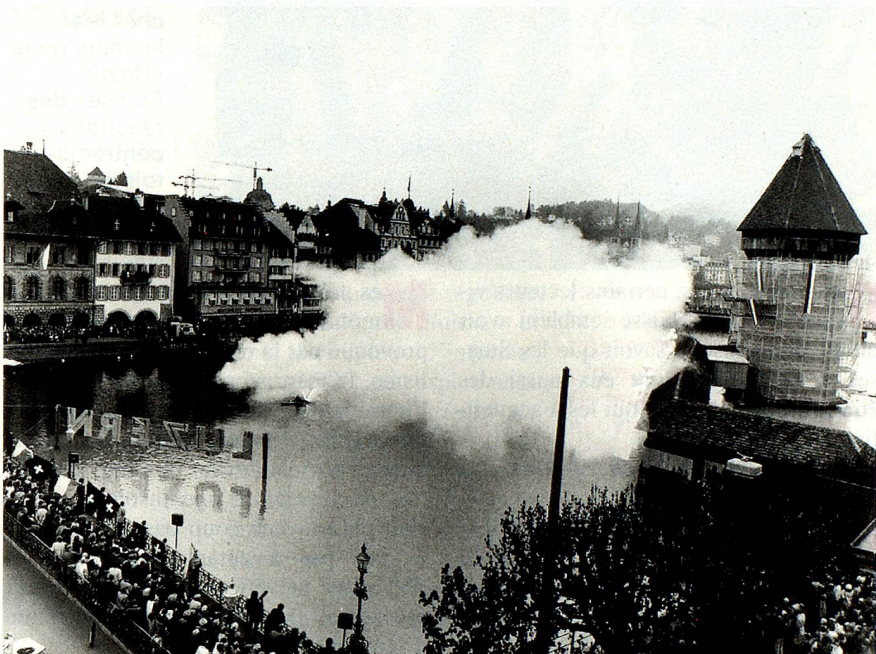
L'historien **Golo Mann** est décédé peu après avoir fêté son 85<sup>e</sup> anniversaire. Mann, qui a habité pendant presque 40 ans à Kilchberg, est l'auteur d'œuvres connues, telles que «Wallenstein» et la «Deutsche Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts»; il a en outre été l'éditeur de la «Propyläen Weltgeschichte».

L'une des premières femmes journalistes de Suisse est décédée: pendant de nombreuses années, **Annemarie Schwarzenbach**, née en 1916, a traité pour le quotidien bernois «Der Bund» les rubriques mode, affaires sociales, politique féminine, culture et économie. Cela à une époque où les femmes étaient encore rares dans le journalisme. Devenue veuve de bonne heure, elle a en outre élevé deux filles et un garçon. ■



## Fête à Lucerne

A Lucerne, le pont de la Chapelle a été rouvert. Avec ses 660 ans, ce pont en bois était le plus ancien d'Europe; il avait été détruit par le feu le 18 août 1993. De nombreux hôtes suisses et étrangers ont assisté à l'ouverture du pont et à la fête qui a suivi.



## Servette champion, GC vainqueur de la Coupe

Dans une finale à suspense, le Servette de Genève a remporté de peu le championnat de football face à Grashoppers. En revanche, en battant Schaffhouse par 4:0, les Zurichois ont gagné pour la 18<sup>e</sup> fois la finale de la Coupe. ■

## Et de trois pour Rominger

Le coureur cycliste suisse Tony Rominger a gagné le Tour d'Espagne pour la troisième fois de suite. Il a été en tête du classement dès le premier jour et a montré sa supériorité en gagnant six étapes sur 21 au total, dont les trois étapes contre la montre. ■

Textes: Alice Baumann

Photos: Keystone

Swiss made

depuis plus de 100 ans

- VICTORINOX les véritables «Couteaux d'Officier Suisse»
- couteaux de poche avec inscription
- couteaux professionnels et couteaux de ménage

VICTORINOX

CH-6438 Ibach-Schwyz